

424732-2026 - Wettbewerb

Luxemburg – Ausrüstung für Kläranlage – Modernisation et agrandissement de la station d'épuration d'Uebersyren - 5ème Phase - Réalisation de la voie de traitement des eaux (Équipement électromécanique)

OJ S 118/2026 22/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Bauleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: SIDEST

E-Mail: servicetechnique@sidest.lu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Modernisation et agrandissement de la station d'épuration d'Uebersyren - 5ème Phase - Réalisation de la voie de traitement des eaux (Équipement électromécanique)

Beschreibung: Équipement mécanique et électrotechnique pour la filière de filtration : - Filtration par floculation avec station de pompage - Station d'eau recyclée et mesure du débit de sortie - Installation de pompes, surpresseurs, désinfection UV, conduites et vannes - Réseaux en inox et en PE, travaux de serrurerie et de structures métalliques - Mise en service, essais et formation du personnel

Kennung des Verfahrens: 340efdea-be07-4dc8-a774-d47625ac8bf8

Interne Kennung: 2601551

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45252130 Ausrüstung für Kläranlage

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31720000 Elektromechanische Ausrüstung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Route de Mensdorf

Stadt: Uebersyren

Postleitzahl: L-5380

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de retrait du dossier : Les entreprises souhaitant soumissionner doivent obligatoirement s'inscrire sur le portail des marchés publics du Grand-Duché du Luxembourg afin de télécharger le dossier de soumission. Réception des offres /candidatures : Les offres conformes au règlement grand-ducal du 8 avril 2018 portant exécution de la loi du 8 avril 2018, concernant le régime des marchés publics de travaux et de

fournitures doivent obligatoirement être remises par voie électronique via le portail des marchés publics du Grand-Duché du Luxembourg avant la date et l'heure fixée pour l'ouverture.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Modernisation et agrandissement de la station d'épuration d'Uebersyren - 5ème Phase - Réalisation de la voie de traitement des eaux (Équipement électromécanique)

Beschreibung: Équipement mécanique et électrotechnique pour la filière de filtration : -

Filtration par floculation avec station de pompage - Station d'eau recyclée et mesure du débit de sortie - Installation de pompes, surpresseurs, désinfection UV, conduites et vannes - Réseaux en inox et en PE, travaux de serrurerie et de structures métalliques - Mise en service, essais et formation du personnel

Interne Kennung: 0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45252130 Ausrüstung für Kläranlage

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31720000 Elektromechanische Ausrüstung

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/543293?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/543293?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch, Französisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich
Frist für den Eingang der Angebote: 27/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 0 Monat

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: SIDEST

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: SIDEST

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: SIDEST

Organisation, die Angebote bearbeitet: SIDEST

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: SIDEST

Registrierungsnummer: 2007 52000 14

Postanschrift: 58, rue de Trèves

Stadt: Grevenmacher

Postleitzahl: L-6793

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: servicetechnique@sidest.lu

Telefon: +352 27 07 72 300

Internetadresse: www.sidest.lu

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 2f66471f-e4bd-4953-af24-b1bf89d5abf5 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 19/06/2026 09:25:40 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 424732-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 118/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/06/2026